



YOUR NEIGHBORHOOD

Volume 22, No. 10 • November 2024

NEWS

November 21 NACA Meeting

7 pm on ZOOM and at

NEW LOCATION: Settlement Home, 1607 Colony Creek

The last meeting of the year will be devoted to looking forward. **We need YOU** to take a more active role. **NACA will need new officers and more volunteers next year**, to prioritize how best to increase our impact on the community across all the different corners of the NACA area.

Attend in person at the Settlement Home at 1607 Colony Creek or stream the meeting via Zoom. A link will be sent out to members before Monday, November 18.

21 de noviembre reunión NACA

a las 7 pm por ZOOM y en

NUEVA UBICACIÓN: Settlement Home, 1607 Colony Creek

La última reunión del año estará dedicada a mirar hacia el futuro. **Necesitamos que USTED** asuma un papel más activo. **NACA necesitará nuevos funcionarios y más voluntarios el próximo año** para priorizar la mejor manera de aumentar nuestro impacto en la comunidad en todos los rincones del área de NACA.

Asista en persona en Settlement Home en 1607 Colony Creek o transmita la reunión a través de Zoom. Se enviará un enlace a los miembros antes del lunes 18 de noviembre.

SAVE THE DATE! / ¡GUARDE LA FECHA!

Saturday, Dec/dic. 7 10:00 am–12:00 pm

Viking Theater/Teatro, Navarro ECHS, 1201 Payton Gin Rd.

This meeting is open to ALL living within or having businesses within the NACA area. During the meeting, all will get information about the proposed Community-Based Gunshot Alert System. All are encouraged to bring any concerns they have about further pursuit of a grant to fund setting the system up. No firm decisions can be made without clear and broad-based consensus from the entire community, so YOUR VOICE and that of YOUR NEIGHBORS is needed.

Esta reunión está abierta a TODOS los que viven o tienen negocios en el área de NACA. Durante la reunión, todos recibirán información sobre el Sistema de Alerta de Disparos Comunitario propuesto. Se anima a todos a que planteen cualquier inquietud que tengan sobre la búsqueda de una subvención para financiar la instalación del sistema. No se pueden tomar decisiones firmes sin un consenso claro y amplio de toda la comunidad, por lo que se necesita SU VOZ y la de SUS VECINOS.

TELL YOUR NEIGHBORS AND BRING THEM WITH YOU!

¡DILE A TUS VECINOS Y TRAELOS CONTIGO!

NORTH AUSTIN CIVIC ASSOCIATION (NACA)

PO Box 180803
Austin, TX 78718
www.naca-austin.org

Newsletter Co-Editors
Mark & Terri Grayson
newsletter@naca-austin.org

President
Randy Teich
pres@naca-austin.org

Vice President
Allen Vaughn
vp@naca-austin.org

Co-Treasurers
Brian and Cecelia La Cour
treas@naca-austin.org

Secretary
Jared Noble
sec@naca-austin.org

APD District Reps
Ruben Espinoza
Ruben.Espinoza@austintexas.gov

Adam Soliz
Adam.Soliz@austintexas.gov

Jamestown Park Survey #3

The concept plans for the park at Jamestown near highway 183 are entering their final phases.

Currently, the plans include a pavilion, exercise equipment, multi-use sports court, community garden, play area, and open lawn space, with a concrete loop trail throughout.

To see the plans and provide your opinions about the plans through a survey, go to: austintexas.gov/jamestownpark.



Encuesta #3 del parque Jamestown

Los planes conceptuales para el parque en Jamestown cerca de la autopista 183 están entrando en sus fases finales.

Actualmente, los planes incluyen un pabellón, equipo de ejercicio, una cancha de deportes de usos múltiples, un jardín comunitario y un área de juegos, y un espacio de césped abierto, con un sendero circular de concreto en todo el lugar.

Para ver los planes y brindar sus opiniones sobre ellos a través de una encuesta, visite: austintexas.gov/jamestownpark.

MORE! 2024 Silver Members/¡MÁS! Miembros de plata

Emily Haworth • Marie Welch & Bill Woodburn

Rest in Peace—Eleanor Langsdorf—Que descanse en paz

by Linda Moore, Past NACA President

Eleanor Langsdorf, a former NACA president and NACA Neighborhood News editor, died Oct. 9.

A woman of many talents, she was active in the neighborhood as well as her church and with many other causes.

In 2017, she won the Spirit Award for preparing tax returns for low income families at Foundation Communities.

Eleanor grew up in St. Louis, Missouri, and became a math teacher after college. Eleanor and her husband, Lloyd, started their volunteer work after raising their children: John, Leah, Anne, and Mark.

A Mass celebrating Eleanor's life will be held November 16 at St. Albert the Great Catholic Church, 12041 Bittern Hollow, off Metric.



Por Linda Moore, ex presidenta de NACA

Eleanor Langsdorf, ex presidenta de NACA y editora de NACA Neighborhood News, falleció el 9 de octubre.

Era una mujer de muchos talentos, activa en el vecindario, así como en su iglesia y en muchas otras causas.

En 2017, ganó el Spirit Award un premio por su trabajo preparando declaraciones de impuestos para familias de bajos ingresos en Foundation Communities.

Eleanor creció en St. Louis, Missouri, y se convirtió en profesora de matemáticas después de la universidad. Eleanor y su esposo, Lloyd, comenzaron su trabajo voluntario después de criar a sus hijos: John, Leah, Anne y Mark.

Se llevará a cabo una misa para celebrar la vida de Eleanor el 16 de noviembre en la iglesia católica St. Albert the Great, 12041 Bittern Hollow, cerca de Metric.

Accessing City Services Online

by Randy Teich

Accessing city services is getting easier thanks to ireportaustin.com. The main screen addresses when you should call 911 vs. 311. According to the site, you should call 911 if:

- There is immediate danger to people or property.
- A crime is happening right now.
- The suspect is still on the scene.

One can report non-emergency crimes such as this at the website: auto theft, car wrecks with no major injuries, burglaries and harassment.

This option is a win-win for both the city and for the reporting individual. Your report can be made within minutes of when you first experience the incident. Also, pictures can easily be attached to the report and information on stolen cars and other items are distributed much quicker to officers on the street. You will also immediately receive the police report number immediately upon completion of the report.

The 311 app (available for iPhone and Android) is also improved. It now allows you to file reports with most city departments. It also allows multiple pictures to be attached to better explain your concern.

Be aware that 311 creates an incident number for your complaint and then creates a new incident that is specific to the department that will review your complaint. The 311-incident number is then closed, as 311 has completed their task. So please provide your email address when you use the phone to report a 311 incident so that you can receive the new department's incident number, which will also be displayed on the 311 app. Otherwise, write down the 311 incident number so you can call back later to get the incident number.

Acceso a los servicios de la ciudad en línea

por Randy Teich

Acceder a los servicios de la ciudad es cada vez más fácil gracias a ireportaustin.com. La pantalla principal indica cuándo debe llamar al 911 y cuándo al 311. Según el sitio, debe llamar al 911 si:

- Hay un peligro inmediato para las personas o la propiedad.
- Se está cometiendo un delito en este momento.
- El sospechoso todavía está en la escena.

Se pueden denunciar delitos que no son de emergencia como este en el sitio web: robo de automóviles, accidentes con automóviles sin lesiones graves, robos y acoso.

Esta opción es beneficiosa tanto para la ciudad como para la persona que realiza la denuncia. Su informese puede realizar dentro de minutos desde que experimente el incidente. Además, se pueden adjuntar fotografías fácilmente al informe y la información sobre automóviles robados y otros artículos se distribuye mucho más rápido a los oficiales en la calle. También recibirá de inmediato el número de denuncia policial una vez completado el informe.

La aplicación 311 (disponible para iPhone y Android) también se ha mejorado. Ahora le permite presentar denuncias ante la mayoría de los departamentos de la ciudad. También se permite que varias imágenes adjuntar para explicar mejor su inquietud.

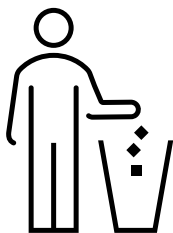
Tenga en cuenta que el 311 crea un número de incidente para su queja y luego crea un nuevo incidente que es específico para el departamento que revisará su queja. El número de incidente del 311 se cierra, ya que el 311 ha completado su tarea. Por lo tanto, proporcione su dirección de correo electrónico cuando use el teléfono para informar un incidente del 311 para que puedas recibir el nuevo número de incidente del departamento, que también se mostrará en la aplicación 311. En caso contrario, anote el número de incidente del 311 para poder volver a llamar más tarde para obtener el número del incidente.

NACA Clean Streets/ NACA Calles limpias

Galewood & Payton Gin (near/cerca de 183);
December/diciembre 14, 9:00–11:00 am

Come as you are, because all supplies are provided!
¡Ven tal como estás, porque te proporcionamos todos los suministros!

Sign-up here/Regístrate aquí:
<https://www.givepulse.com/group/events/>
Type in/Escribe en "NACA" y "78758"



Events Calendar

Calendario de eventos

Celebration of Life of Eleanor Langsdorf:
Celebración de la vida de Eleanor Langsdorf
Saturday/sábado November/noviembre 16, 10:00 am
(See p. 2/Ver pág. 2)

NACA MEETING/Reunion de NACA
Tuesday/martes November/noviembre 21, 7:00 pm

**NEW LOCATION/Nueva ubicación: Settlement Home,
1607 Colony Creek & Zoom**

Drive-thru Food Pantries/Dispensas de comida al coche
Monday/lunes November/noviembre 25
10:00 am–12:00 pm, Navarro ECHS, 1201 Payton Gin
Volunteers needed/se necesitan voluntarios,
8:30 am–12:30 pm
Contact/contacta info@austinvoices.org.

Kids Create: Caddo Inspired Clay Pots
Chicos creando: Ollas de barro inspirados en Caddo
Tuesday/martes November/noviembre 26
4:00–6:00 pm, Little Walnut Creek Library/Biblioteca
For ages 6–10/para edades de 6 hasta 10

Early Voting for Runoff Election: AISD Place 8
Votación anticipada para segunda vuelta
December/diciembre 2–December/diciembre 10

ALL-NEIGHBORHOOD MEETING/Reunion de vecindario
Community-based Gunshot Alert System Grant
La subvención del sistema de alerta de disparos comunitario
Saturday/sábado December/diciembre 7
10:00 am–12:00 pm (See p. 1/Ver pág. 1)

NOTE LOCATION/Nota ubicación:
Viking Theatre 1201 Payton Gin

Runoff Election Day: AISD Place 8
Día de las elecciones de segunda vuelta
Saturday/sábado December/diciembre 14
7:00 am–7:00 pm

NACA Clean Streets Event
Evento de calles limpias de NACA
Saturday/sábado December/diciembre 14
9:00 –11:00 am (See p. 3/Ver pág. 3)

NACA MEETING/Reunion de NACA
Tuesday/martes January/enero 16, 7:00 pm

**NEW LOCATION/Nueva ubicación: Settlement Home,
1607 Colony Creek & Zoom**

c/o NACA Treasurer
P.O. Box 180803
Austin, TX 78718-0803

NACA MEMBERSHIP FORM

Enclosed are my dues for calendar year 20__

___ Regular Membership (\$15)

___ Silver Membership (\$25)

___ Gold Membership (\$50 or more)

___ I would like to volunteer for NACA.

Name _____

Address _____

City, State, Zip _____

Phone _____

Email _____

Pay online at naca-austin.org
or mail this form & check to:

NACA Treasurer
PO BOX 180803
Austin TX 78718-0803